



Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.



LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal

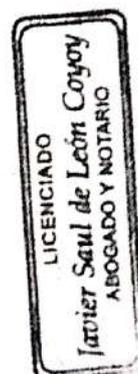
No.011

CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCION DE OBRA CIVIL

NÚMERO DIEZ GUION DOS MIL VEINTIDOS (10-2022).

CUENTADANCIA MUNICIPAL No. T-3-9-17

En la Villa de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango siendo las once horas en punto del día tres de agosto del año dos mil veintidós, ante el Infrascrito Secretario Municipal de la Municipalidad de Colomba Costa Cuca comparecen personalmente, por una parte el señor: **Isidro Herminio Castillo Díaz**, quién es juramentado de conformidad con la ley y quién dijo llamarse como ya se indicó, y dice ser de treinta y siete años de edad, quién se identifica por medio del Documento Personal de Identificación No. 2242 37101 0920 extendida por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, casado, con instrucción, de profesión: Empresario, guatemalteco, vecino de Colomba, con residencia en zona dos de este municipio quién actúa en calidad de Alcalde Municipal de ésta población, calidad que acredita con el nombramiento número veinte guión dos mil diecinueve (20-2019) de fecha 29 de agosto de 2019 firmada por el Presidente de la Junta Electoral Departamental, del Tribunal Supremo Electoral y acta de toma de posesión No. 01-2020 de fecha 15 de Enero de 2020 del libro Auxiliar de Actas de Sesiones del Concejo Municipal, de fecha quince de enero del año dos mil veinte; y por la otra parte el señor: **José Max Chojolán Turnil**, de treinta y seis años de edad, casado, Ingeniero Civil, originario del municipio de Quetzaltenango y vecino de Quetzaltenango, representante legal de la Empresa: C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE con dirección comercial en: 9ª. Calle 7-12 zona 1, municipio de Quetzaltenango, departamento de Quetzaltenango, de nacionalidad guatemalteco, quien se identifica por medio del Documento Personal de Identificación DPI No. 2348 73000 0901





**Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.**

**LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaria Municipal**

**No. 012**

extendida por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, con residencia y dirección para recibir notificaciones en: 9ª. Calle 7-12 zona 1, municipio de Quetzaltenango, departamento de Quetzaltenango Teléfono: 7765 8375, con Patente de Comercio de Empresa, Registro Mercantil de la República Guatemala, C.A. con número de registro: 588863 folio 953, del libro número 550, categoría: única, que ampara la Empresa: C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE, Constancia de inscripción del Registro General de Adquisiciones del Estado (RGAE) y Número de Identificación Tributaria número: 35539143 de la SAT, personería que conforme a la ley son suficientes para el presente acto. Ambos aseguran hallarse en el libre ejercicio de sus derechos civiles y capaces y por ello celebran el presente **Contrato de Construcción de Obra Civil (Contrato de Mano de Obra y Suministro de Materiales)** para el proyecto denominado: MEJORAMIENTO CALLE RURAL CASERIO EL RETIRO COLOMBA, QUETZALTENANGO de conformidad con la ley respectiva y que en lo sucesivo se denominaran: LA MUNICIPALIDAD DE COLOMBA COSTA CUCA y EL CONTRATISTA. La Municipalidad de Colomba Costa Cuca, por este medio contrata los servicios de la Empresa Mercantil: C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE a través de su representante legal señor: **José Max Chojolán Turnil**, para llevar a cabo formalmente el proyecto denominado: MEJORAMIENTO CALLE RURAL CASERIO EL RETIRO COLOMBA, QUETZALTENANGO quedando el presente contrato sujeto a las siguientes condiciones y estipulaciones: **CLAUSULA PRIMERA: BASE LEGAL:** El presente contrato se suscribe con base a recomendaciones técnicas y profesionales y con fundamento en el artículo 47 y 26 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado de Guatemala, artículo 3 del Acuerdo Ministerial 24-2010 del Ministerio de Finanzas Públicas y conforme a lo APROBADO por la Junta Cotizadora mediante acta número 13-2022 de fecha diecinueve de julio del año dos mil veintidós, punto OCTAVO



Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.

LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal



No. 013

del acta número 57-2022 de fecha veintiocho de julio del año dos mil veintidós, del libro de Sesiones del Concejo Municipal y convenio IVA-PAZ número sesenta y dos guion dos mil veintidós (62-2022) del Consejo Departamental de Desarrollo de Quetzaltenango. CLAUSULA SEGUNDA: El Señor: José Max Chojolán Turnil y su representada Empresa Mercantil C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE, por este acto se compromete a ejecutar para la Municipalidad de Colomba Costa Cuca, Quetzaltenango el Proyecto: MEJORAMIENTO CALLE RURAL CASERIO EL RETIRO COLOMBA, QUETZALTENANGO y para el efecto se ejecutarán los siguientes RENGLONES DE TRABAJO: -----

	Descripción del Artículo	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Costo Total
1	TRAZO Y REPLANTEO TOPOGRAFICO	M2	1121.35	Q 14.80	Q 16,595.98
2	CORTE DE TALUDES PARA AMPLIACION DE AREA DE CAMINO	M3	696.00	Q 160.00	Q 111,360.00
3	CORTE, CONFORMACION Y NIVELACION DE SUBRASANTE (INCLUYE TRASLADO DE MATERIAL DE CORTE Y PRUEBAS DE LABORATORIO (DENSIDADES DE CAMPO)	M2	1121.35	Q 89.60	Q 100,472.96
4	BASE DE MATERIAL GRANULAR T=0.15M, TENDIDO Y COMPACTACION (INCLUYE PRUEBAS DE LABORATORIO DE SUELOS, PROCTOR Y DENSIDADES DE CAMPO)	M3	168.20	Q 663.80	Q 111,651.16
5	CARPETA DE RODADURA DE PAVIMENTO RIGIDO RESISTENCIA 280 KG/CM2 (4.000 PSI) T=0.15M	M2	1045.60	Q 343.00	Q 358,640.80
6	BORDILLO PREFABRICADO DE CONCRETO DE 210KG/CM2, DIMENSIONES (0.15X0.30X0.50M) INCLUYE PINTURA DE TRAFICO COLOR AMARILLO	METRO LINEAL	505.20	Q 142.00	Q 71,738.40
7	DRENAJE FRANCES PARA PROTECCION DE CAMINO (ÁREA DE NACEDEROS DE AGUA SUPERFICIAL) TUBERIA 4" NORMA F949, ANCHO 0.50 M Y ALTURA 1 M	METRO LINEAL	63.30	Q 812.50	Q 51,431.25

LICENCIADO  
Javier Serral de León Coyoy  
ABOGADO Y NOTARIO



Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.

LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaria Municipal

No. 014

8	CAJA CON REJILLA METÁLICA + LINEA DE DRENAJE PARA DESFOGUE DE AGUA PLUVIAL EN CAMINO VECINAL, TUBERIA 8" NORMA F949. INCLUYE CORTE, DEMOLICIÓN Y RECONSTRUCCION DE CARPETA DE CONCRETO EXISTENTE	METRO LINEAL	52.35	Q 1,257.40	Q 65,824.89
9	LIMPIEZA FINAL	M2	1121.35	Q 5.60	Q 6,279.56
COSTO TOTAL					Q 893,995.00

**CLAUSULA TERCERA:** MONTO TOTAL DE LOS RENGLONES DE TRABAJO: OCHOCIENTOS NOVENTA Y TRES MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CINCO QUETZALES EXACTOS (Q. 893,995.00). **CLAUSULA CUARTA:** MONTO TOTAL DEL CONTRATO: El monto total de este contrato es de: OCHOCIENTOS NOVENTA Y TRES MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CINCO QUETZALES EXACTOS (Q. 893,995.00) los cuales serán pagados al contratista en moneda nacional con fondos provenientes del aporte del Consejo Departamental de Desarrollo, Quetzaltenango, aporte de la Unidad Ejecutora (Municipalidad de Colomba Costa Cuca) y aporte del Consejo Comunitario de Caserío El Retiro Colomba, Quetzaltenango costo que incluye los respectivos impuestos de ley, mano de obra si calificada y no calificada, materiales, maquinaria, supervisión y todo lo relacionado a la correcta ejecución de los trabajos. **CLAUSULA QUINTA: FORMA DE PAGO:** Los renglones de trabajo que se detallan en la cláusula SEGUNDA de este contrato, tienen un costo de: OCHOCIENTOS NOVENTA Y TRES MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CINCO QUETZALES EXACTOS (Q. 893,995.00) los que serán pagados al contratista así: a) Según el Artículo 58 y 59 de la Ley de Contrataciones del Estado de Guatemala y su Reglamento: Un primer pago en calidad de anticipo equivalente al 20% del valor total de este contrato y el resto mediante pagos parciales conforme avances físicos de la obra, según lo norma la Ley de Contrataciones del Estado, decreto 57-92 del Congreso de la República. b) Adicionalmente a lo establecido en la cláusula anterior y para



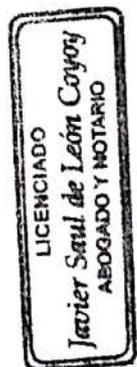
Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.



LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal

No.015

dar cumplimiento a lo que establece la resolución de la Superintendencia de Administración Tributaria No. SAT-DSI-2432019 y Oficio Circular No. 02-2019, de fecha 13 de marzo de 2019 de la Dirección General de Adquisiciones del Estado, la gestión de pago se realizará únicamente mediante la emisión por parte del proveedor de la Factura Electrónica en Línea FEL correspondiente. **CLAUSULA SEXTA: PLAZO DE CONTRATO:** El plazo para la terminación total de los renglones de trabajo descritos será de: Cuatro meses calendario a partir de la fecha de suscripción del Acta de Inicio. **CLAUSULA SEPTIMA: GARANTIAS:** Los trabajos a realizar quedan garantizados por un plazo de dieciocho meses los que comienzan a contar a partir que la Municipalidad de Colomba Costa Cuca, departamento de Quetzaltenango reciba la obra mediante acta de recepción de los trabajos a satisfacción de la municipalidad. La garantía no cubre los daños por reparaciones no autorizadas, daños intencionados, fortuitos o por catástrofe natural: **CLAUSULA OCTAVA: FORMA DE EFECTUARSE LOS TRABAJOS:** La Empresa Mercantil C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE efectuará los trabajos bajo su estricta responsabilidad lo que incluye materiales, mano de obra no calificada y si calificada, equipo, maquinaria, y demás elementos necesarios para la correcta ejecución de los mismos. **CLAUSULA NOVENA: RESTRICCIÓN DE DERECHO POR PARTE DEL CONTRATISTA:** La Empresa Mercantil C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE no puede ceder los derechos que tiene sobre este "Contrato" y que adquiere de conformidad con sus cláusulas; así mismo la Municipalidad de Colomba Costa Cuca, departamento de Quetzaltenango sin responsabilidad alguna de su parte podrá dar por terminado el presente contrato unilateralmente y en cualquier caso por incumplimiento del señor: José Max Chojolán Turnil representante legal de la Empresa Mercantil C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE. **CLAUSULA DECIMA: SEGURIDAD SOCIAL:** La Empresa: C.D.O. CONSTRUCTORES DE





Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.

LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal

No. 016

OCCIDENTE es responsable de inscribirse como patrono en el Instituto Guatemalteco de Seguridad Social (I.G.S.S.) por lo que la municipalidad de Colomba es ajena a cualquier circunstancia relacionada a la seguridad de los trabajadores, así mismo la empresa deberá identificar al personal contratado por medio de camisas, casco, chaleco o gorra para su fácil identificación. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA: FIANZAS** La Empresa Mercantil C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE del municipio de Quetzaltenango departamento de Quetzaltenango se obliga a presentar las Fianzas: DE ANTICIPO, CUMPLIMIENTO, CONSERVACION DE OBRA Y SALDOS DEUDORES, conforme a los artículos 65, 66, 67 y 68 de la Ley de Contrataciones del Estado de Guatemala y su Reglamento. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: DECLARACION JURADA:** La Empresa Mercantil C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE a través de su representante legal señor: José Max Chojolán Turnil declara bajo juramento de ley que no se encuentra comprendido en las limitaciones contempladas en el artículo ochenta (80) de la Ley de Contrataciones del Estado de Guatemala y su Reglamento y además de las penas relativas al delito de perjurio contenidas en el artículo (459) del Código Penal. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: CASO FORTUITO O DE FUERZA MAYOR:** Los hechos que ocurran, considerados como de caso fortuito o de fuerza mayor que impidan el cumplimiento de este contrato, relevan a las partes de toda responsabilidad, debiendo producirse la "comunicación escrita inmediata" en la que se pruebe el hecho ocurrido. **CLAUSULA DECIMA CUARTA: FINANCIAMIENTO:** Los pagos a que se refiere el presente "Contrato" se realizará de la siguiente forma: Aporte Unidad Ejecutora (Municipalidad de Colomba Costa Cuca): Quince mil quetzales exactos (Q. 15,000.00) con fondos provenientes del Aporte Constitucional para Inversión o en su defecto con los fondos del IVA-PAZ que ésta municipalidad administra, Aporte Consejo



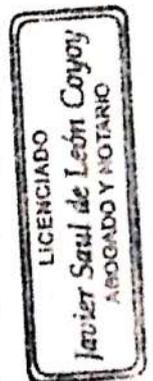
Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.

LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal



No.017

Departamental de Desarrollo, Quetzaltenango: Ochocientos setenta mil quetzales exactos (Q. 870,000.00) y Aporte del Consejo Comunitario de Desarrollo de Caserío El Retiro Colomba, Quetzaltenango: Ocho mil novecientos noventa y cinco quetzales exactos (Q. 8,995.00) **Costo Total: (Q. 893,995.00)**; haciendo constar que al aporte del Consejo Comunitario de Desarrollo de Caserío El Retiro Colomba, Quetzaltenango de Q. 10,000.00 quetzales exactos, establecidos en la cláusula Tercera del Convenio No. 62-2022 suscrito entre el CODEDE y la municipalidad de Colomba, se decremento la cantidad de: Q. 1,005.00 quetzales exactos. **CLAUSULA DECIMA QUINTA: CONTROVERSIAS:** Las controversias que resulten de la aplicación y ejecución del presente contrato se solventaran por la vía conciliatoria; si no fuese posible de esa forma se podrá acudir a los "Tribunales de Justicia" respectivos, renunciando el señor José Max Chojolán Turnil al fuero de su domicilio. **CLAUSULA DECIMA SEXTA: SANCIONES:** El señor: José Max Chojolán Turnil representante legal de la Empresa: C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE deberá cumplir con el contenido del presente contrato y en caso de retardo deberá pagar a la Municipalidad de Colomba Costa Cuca, por cada día calendario de atraso, una multa de entre el uno al cinco por millar, según artículo 85 del decreto 57-92 (reformado por el artículo 16 del decreto No. 46-2016 del Congreso de la República) el monto de dicha multa se hará efectivo al vencimiento del plazo sin necesidad de cobro o requerimiento alguno y se deducirá de cualquier suma que deba pagarse a la empresa. Las multas por retraso en ningún caso excederán al cinco por ciento del valor contractual, si ocurriere éste extremo ésta municipalidad podrá rescindir el contrato sin responsabilidad de su parte y sin perjuicio de aplicar las medidas que establece la ley y su reglamento, salvo caso fortuito o de fuerza mayor debidamente comprobado y afectado la municipalidad de Colomba Costa Cuca, departamento de Quetzaltenango, además,





**Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.**

**LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaria Municipal**

**No. 018**

cualquier variación en calidad o cantidad será sancionado de conformidad con la ley.

**CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: RESPONSABILIDADES DEL CONTRATISTA a)**

El señor José Max Chojolán Turnil es el responsable de tramitar el LIBRO DE BITACORA del proyecto para su control correspondiente y entregarlo bajo conocimiento al finalizar la obra a cualquiera de las siguientes personas: Director Financiero Municipal o Representante legal de la Unidad Ejecutora. **b)** Dar aviso por escrito al Alcalde Municipal o al supervisor de la obra al momento de concluir la obra, esto según el artículo 55 del decreto 57-92 y la omisión de este requisito exime de responsabilidad a la municipalidad de Colomba Costa Cuca en relación al plazo de entrega de la obra. **c)** Aceptar la supervisión del proyecto por el Ingeniero Supervisor de Obras Municipales quien tendrá carácter de autoridad ante la empresa. **d)** Acatar las instrucciones, indicaciones y recomendaciones que le formule el Ingeniero Supervisor de Obras Municipales quien tiene la obligación de rechazar los trabajos que no se ajusten a las especificaciones convenidas y ordenar la paralización de la misma cuando existan causas que justifiquen esta medida, quien a su vez informará al Concejo Municipal inmediatamente. **e)** "Emitir informes mensuales y periódicos del avance físico de la ejecución del proyecto, adjuntando en cada uno de ellos las respectivas fotografías impresas claramente visibles del avance físico del proyecto". **f)** Que todo trabajo defectuoso ya sea por la calidad del material empleado o la mano de obra deberá ser corregido, remplazado o construido de nuevo por la empresa sin compensación alguna y a su costo dentro del plazo contractual y los materiales defectuosos, rechazados o removidos por la municipalidad deberán ser retirados por cuenta y cargo de la empresa inmediatamente y sin necesidad de requerimiento alguno. **g)** La empresa C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE queda obligada a entregar a la municipalidad al finalizar los trabajos un juego de planos finales que muestren los cambios que se hubieren efectuado con autorización del



Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.

LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaría Municipal



No.019

Supervisor y/o la municipalidad. h) De conformidad con el artículo 16 del punto resolutivo No. 04-2019 de fecha 10 de mayo de 2019 emitido por el Concejo Nacional de Desarrollo Urbano y Rural, el contratista deberá incluir en la ejecución del proyecto las medidas de mitigación o reducción de riesgo a desastre, que se consignaron en la herramienta "Análisis de Gestión de Riesgo para Proyecto de Inversión Pública" -AGRIP-. **CLAUSULA DECIMA OCTAVA: CLAUSULA RELATIVA AL COHECHO:** Yo el Contratista: **José Max Chojolán Turnil** manifiesto que conozco las penas relativas del delito de Cohecho así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto 17-73 del Congreso de la República, Código Penal. Adicionalmente conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el Sistema GUAATECOMPRAS. **CLAUSULA DECIMA NOVENA:** El señor: **Isidro Herminio Castillo Díaz** en su calidad de Alcalde Municipal de Colomba Costa Cuca, departamento de Quetzaltenango y el señor: **José Max Chojolán Turnil** manifiestan que están bien enterados del presente "Contrato", leído lo que les fue escrito y bien impuesto de su contenido y efectos legales, lo aceptan, ratifican y firman junto con el Infrascrito Secretario Municipal quien de todo lo actuado da fe. El presente contrato se encuentra contenido en cinco hojas útiles autorizadas por la Contraloría de Cuentas de la Nación, con membrete de la Municipalidad de Colomba Costa Cuca del departamento de Quetzaltenango, debidamente sellados y concluido una hora después de su inicio.

LICENCIADO  
Javier Saul de León Coyoy  
ABOGADO Y NOTARIO

Isidro Herminio Castillo Díaz  
Alcalde Municipal



José Max Chojolán Turnil  
Contratista



Municipalidad de Colomba Costa Cuca  
Quetzaltenango, Guatemala. C.A.

LIBRO DE CONTRATOS  
Secretaria Municipal

No. 020



Ante mi

Julio Epifanio Salazar Bal  
Secretario Municipal



En la ciudad de Quetzaltenango, cinco de agosto del año dos mil veintidós, como Notario HAGO CONSTAR que las cinco hojas de papel especial de fotocopia que anteceden, son AUTENTICAS, por haber sido reproducidas de su original el día de hoy en mi presencia, las cuales reproducen CONTRATO ADMINISTRATIVO DE EJECUCION DE OBRA CIVIL NUMERO DIEZ GUION DOS MIL VEINTIDOS (10-2022), DE LA MUNICIPALIDAD DE COLOMBIA COSTA CUCA, QUETZALTENANGO, GUATEMALA, las cuales número, sello y firma, leído lo anterior, lo acepto, ratifico y firmo, juntamente con la presente que es en donde consta el acta de legalización de documento. DOY FE.-

POR MI Y ANTE MI



LICENCIADO  
*Javier Saul de León Coyoy*  
ABOGADO Y NOTARIO

**FIANZA: C-5**  
De Anticipo

**POLIZA No: 883663**  
Para cualquier referencia cítese este número

**ASEGURADORA FIDELIS, S.A.**, en uso de la autorización que le fue otorgada por el Ministerio de Economía se constituye fiadora solidaria, ante el Beneficiario de la presente póliza, en las condiciones particulares que se expresan a continuación.

<b>Beneficiario:</b>	MUNICIPALIDAD DE COLOMBA COSTA CUCA, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
<b>Fiado:</b>	JOSE MAX CHOJOLAN TURNIL, propietario de la empresa C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE.
<b>Dirección del fiado:</b>	9° CALLE 7-12 ZONA 1, QUETZALTENANGO
<b>Contrato:</b>	Administrativo de Ejecución de Obra Civil Número 10-2022 del 03 de agosto del 2022
<b>Valor del contrato:</b>	Q. 893,995.00 (ochocientos noventa y tres mil novecientos noventa y cinco quetzales exactos.)
<b>Objeto del contrato:</b>	Mejoramiento Calle Rural Caserío El Retiro Colomba, Quetzaltenango.
<b>Plazo del contrato:</b>	Cuatro (4) meses calendario, contados a partir de la fecha de suscripción del acta de inicio.
<b>Monto afianzado:</b>	Q. 178,799.00 (ciento setenta y ocho mil setecientos noventa y nueve quetzales exactos.), equivalentes al veinte por ciento (20.00 %) del valor del contrato.

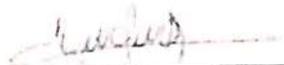
La presente fianza garantiza al Beneficiario a favor de quién se extiende y hasta por la cantidad que se expresa que el Fiado habrá de invertir en el objeto del contrato suscrito e identificado en esta póliza el anticipo que reciba a cuenta del mismo. Se emite de conformidad y sujeción a lo establecido en el contrato respectivo y en lo que corresponda, a lo dispuesto en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, así como a la Ley del propio ente descentralizado y sus Reglamentos aplicables a la contratación, si fuera el caso. Su vigencia se inicia al hacerse efectivo el anticipo pactado en el contrato, hasta su total amortización.

La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las Condiciones Generales que se expresan en la misma. De conformidad con los artículos 3 literal b), 106 y 109 de la Ley de la Actividad Aseguradora, para los efectos de su aplicación toda referencia a fianza se entenderá como seguro de caución; afianzadora como aseguradora y reafianzamiento como reaseguro.

ASEGURADORA FIDELIS, S.A., conforme al artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta Póliza representa se somete expresamente a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de Guatemala.

VERIFIQUE LA AUTENTICIDAD DE ESTA PÓLIZA EN [www.aseguradorafidelis.com](http://www.aseguradorafidelis.com) o comuníquese a nuestras oficinas EN FE DE LO CUAL se extiende, sella y firma la presente Póliza de Fianza, en la ciudad de Guatemala a los 05 días del mes de Agosto del año 2022

ASEGURADORA FIDELIS, S.A.

  
Firma Autorizada



Autorizada para operar Fianzas conforme Acuerdo Gubernativo emitido a través del Ministerio de Economía el 27 de abril de 1,977; y en el uso y ejercicio de la denominación social "ASEGURADORA FIDELIS, S.A.", en virtud de la Resolución JM-30-2012 de la Junta Monetaria, de fecha 22 de febrero de 2012, antes denominada FIANZAS UNIVERSALES, S.A.

2432011

1 / 5 beneficiario

b@dbdvjv

**FIANZA: C-2**

**De Cumplimiento de Contrato**

**POLIZA No: 883662**

Para cualquier referencia cítese este número

**ASEGURADORA FIDELIS, S.A.**, en uso de la autorización que le fue otorgada por el Ministerio de Economía se constituye fiadora solidaria, ante el Beneficiario de la presente póliza, en las condiciones particulares que se expresan a continuación.

<b>Beneficiario:</b>	MUNICIPALIDAD DE COLOMBA COSTA CUCA, DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO
<b>Fiado:</b>	JOSE MAX CHOJOLAN TURNIL, propietario de la empresa C.D.O. CONSTRUCTORES DE OCCIDENTE.
<b>Dirección del fiado:</b>	9° CALLE 7-12 ZONA 1, QUETZALTENANGO
<b>Contrato:</b>	Administrativo de Ejecución de Obra Civil Número 10-2022 del 03 de agosto del 2022
<b>Valor del contrato:</b>	Q. 893,995.00 (ochocientos noventa y tres mil novecientos noventa y cinco quetzales exactos.)
<b>Objeto del contrato:</b>	Mejoramiento Calle Rural Caserío El Retiro Colomba, Quetzaltenango.
<b>Plazo del contrato:</b>	Cuatro (4) meses calendario, contados a partir de la fecha de suscripción del acta de inicio.
<b>Monto afianzado:</b>	Q. 89,399.50 ( ochenta y nueve mil trescientos noventa y nueve quetzales con 50/100.), equivalentes al diez por ciento (10.00 %) del valor del contrato.

La presente fianza garantiza al Beneficiario a favor de quién se extiende y hasta por la cantidad que se expresa el cumplimiento de las obligaciones contractuales cuya responsabilidad es a cargo del Fiado y que se deriva del contrato suscrito e identificado en esta póliza. Se emite de conformidad y sujeción a lo establecido en el contrato respectivo y en lo que corresponda, a lo dispuesto en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, así como la Ley del propio ente descentralizado y sus Reglamentos aplicables a la contratación, si fuera el caso. Su vigencia se inicia simultáneamente con la del contrato afianzado, hasta por el plazo del mismo y hasta que la entidad Beneficiaria extienda la constancia de haber recibido a su satisfacción la garantía de calidad o de funcionamiento, haberse prestado el servicio o recibido la garantía de conservación de obra, lo que sea primero pertinente y corresponda.

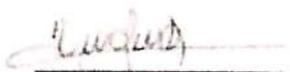
La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las Condiciones Generales que se expresan en la misma. De conformidad con los artículos 3 literal b), 106 y 109 de la Ley de la Actividad Aseguradora, para los efectos de su aplicación toda referencia a fianza se entenderá como seguro de caución; afianzadora como aseguradora y reafianzamiento como reaseguro.

ASEGURADORA FIDELIS, S.A., conforme al artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta Póliza representa se somete expresamente a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de Guatemala.

VERIFIQUE LA AUTENTICIDAD DE ESTA PÓLIZA EN [www.aseguradorafidelis.com](http://www.aseguradorafidelis.com) o comuníquese a nuestras oficinas

EN FE DE LO CUAL se extiende, sella y firma la presente Póliza de Fianza, en la ciudad de Guatemala a los 05 días del mes de Agosto del año 2022

ASEGURADORA FIDELIS, S.A.

  
Firma Autorizada



Autorizada para operar Fianzas conforme Acuerdo Gubernativo emitido a través del Ministerio de Economía el 27 de abril de 1977; y en el uso y ejercicio de la denominación social "ASEGURADORA FIDELIS, S.A.", en virtud de la Resolución JM-30-2012 de la Junta Monetaria, de fecha 22 de febrero de 2012, antes denominada FIANZAS UNIVERSALES, S.A.

2432010

1 / 5 beneficiario

%b%@sbp